



ГАЗЕТ ЛЭДЗЫНЫ: ВКП(б) ЕМДИНСА  
РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙОЗ ДЕПУТАТЪ-  
ЯСЛОН РАЙОННОЙ СОВЕТ

№ 41 (969)

Май 22 лун

1941 ВО

\*\*\*

Вежонын петö 2 номер

## ТУВСОВ КÖДЗА ДЫРЙИ СТЕНГАЗЕТЪЯСЛОН РОЛЬ

Вонс кöдзан пöра. Колхозьяс петисны кöдзы. Колхозной крестьянство тавося тулыс кежлö лöсьöдчис исключительной кыпыдлунон. „Коми АССР кузя сельскохозяйственной культураяслыс урожайность да животноводство-лыс продуктивность кыпыдöмыс колхозникьяслы уджыс содтöд мынтысьöм йылыс“ ССР Союза Совнаркомлөн да ВКП(б) Центральной Комитетлөн март 6 лунся постановление вооружитис колхозникьяслыс да колхозницаяслыс паськыд массаясöс боевой тыш вылö, медым 1941 во ознаменуитны выль, нöшта адзвылытöм успехясөн социалистической земледелие да животноводство водзö кыпöдан делöны.

Колхозьясын быд бригадан, звеноясын кыпыда паськалö социалистической ордйысьöм кöдза кежлö образовья лöсьöдчöм вöсна да сийсö меда дженьыд срокьясын да вылын агротехнической уровеньн нудöм вöсна. Колхозникьяс стремитчöны, медым таво, Коми автономиялыс кыз вöся юбилей празднуитан воын, колхозной муяс выльс получатны озыр, сталинской урожай став культураяс кузя.

Тайö делöны почетной роль принадлежитö мян колхозной стенной газетаяслы. Стенной газетаясса редколлегияслөн обязанность — настойчивö да упорнйа тышкасын социалистической землелиелөн выль победаяс вöсна, возглавляитны колхозной крестьянстволыс пыр паськалыс социалистической ордйысьöм.

Сиктса первичной да комсомольской организацияс кын стенной газета являйтчö вынйöра орудие-өн тувсов кöдза дженьыд срокьясын да вылын качествон нудöм вöсна тышö колхозникьясöс да кол-

хозницаясöс котыртöмын.

Мян быд колхозьясын петöны стенной газетаяс. Оз сюр сэтшöм колхоз, мед эськö өз иметчы стенной газета. Но, колö шуны, мый мян стенной колхозной газетаяс уджын эмöсь зэв гырыс тырмытöмторьяс. Уна колхозьясын стенной газетаяс, кызди правилö, лэдзсьöны сöмын праздничной луньяс кежлö да зэв тшöкыда овлöны öшыбкаяс, оз тырмы колана технической оформление, этшайн участвуйтны колхозникьяс да колхозницаяс, а уджыкысöс вöчöны сöмын редколлегияс шленьяс. Тайö лöб сöмын сы вöсна, мый стенной газетаясөн оз вöськöдлыны конкретнйа первичной партийной да комсомольской организацияс да сидзжö ёна на тырмытöма руководитам и мйрайонной газетаса работникьяс.

Тувсов кöдза нудöгөн колö шедöдны сэтшöм положение, медым стенной газетаяс петисны не сöмын колхозьясын, но и бригадаясын да нунсы организующой роль социалистической ордйысьöм котыртöмын. Сылөн мог — паськыда петкöдлыны, кодö водзын мунö, кодö кольччö, кöдза луньясö удж вылö оз мун. Трудовой дисциплина нарушитöм йылыс да уджын бракодельяс йылыс ни öти факт газета не должен кольны бокö. **Колхозын не должен лоны ни öти кольччыс бригадасын да звеноясын — ни öти кольччыс морт!**

Некутшöм сомниетöг колхозьясын стенной газетаяс тувсов кöдза нудöгөн и сидзжö уборкаяс дырйи делö вылын лoасны боевой отсасысьясөн партийной организацияс.

### Кöсийсьöм честьöн пöртöма олöмö

Май 21 лун кежлö Кочмöс ю кузя Ликанди полöй лэдзöма 15 сюрс кубометр вöр. Мольлөн бöжыс 19 километрн устьясань. Молевöй да сплавной уджыяс вылын уджалö 276 морт. Пурьясан уджыяс кутас нудны Емдин сплавконтора. Вöр кылöдöм лöб эштöдöма май 22 лун кежлö.

Юрумкаса рабочйяс первичной сплавной уджыяс успешной эштöдöм могыс

чукöетлисны сопордйысьöмö Кочмöс юсарабочйясöс. Найö кöсийсьлисны катичеяс вылыс став катитöм вöр кылöдны мольлөн устьедз да эштöдны май 18 лун кежлö. Кöсийсьöм лой честьöн выполнитöма. Май 18 лун 14 час кежлö устьедз вöли кылöдöма став вöр.

Попов.

Войвыв Осетиян тувсов кöдза уджыяс.



„Красный Кавказ“ колхозын зöр кöдзöм. Вöськыдвылыс — Ардонской МТС-са тракторист М. Белозер, шуйгавылми — сельщик И. Джелово. 12 гектар лунья норма дырйи найö кöдзöны 18 гектар; 6 лунди экономитисны 64 килограмм горючöй.

ТАСС-лөн фотохроника.

## КОЛХОЗÖС ВАЙÖДАМ ПЕРЕДОВОЙ РАДЪЯСÖ

Мян колхозлы зерновой культураяс производственной план серти колö кöдзы 93,95 гектар, технической культураяс 14,75 гектар да овощной культураяс 3,2 гектар. Сийö кöдза муяс вылö новлöма 91,66 процент вылö куйöд, чу-кöртöма пöим 59 центнер. Муяс омöля лой вынсьöдöма торфöн. Сийö 202 тонн план дырйи, кыскöма сöмын 99 тонн, либö 49 процент вылö. Зерновой койдысьяслөн чужанлуныс ташöм: зöр, ид да аныкытш 93-97 процент вылö, шобдлөн 83 процент. Колхоз кузя шöркодь урожай должнөсь получатны 13,6 центнер гектар вылыс.

Нель полеводческой бригадаяс лыдыс тувсов кöдза кежлö успешной лöсьöдчис коймöд номера бригада. Сийö бригадаса бригадирён Петр Михайлович Разманов ёрт уджалö нин 11-öд во. Кызди передовой социалистической муясывса командир, Петр Михайлович бригаданас ставнас босьтис конкретной обязательство — тувсов кöдза план тыртны содтöдөн вылын качествон, передовой агротехникалыс опыт применяйтöмөн да кöдза план эштöдны мед-

ся дженьыд срокьясөн.

Кöкъямыс звенояс пимыс тувсов кöдза уджыяс вылö медводз кутчысис первой бригадаса первой номера звеньевöй Павла Ивановна Исакова ёрт. Сылөн звеноса шленьяс куйм вöлөн гöрны заводитлисны нин май 16 лунö. Исаковалөн звеноса шленьяс колхозной производство вылö петöны водзасыв да пырöны сёрпыт. Звено тышкасьö 7 миллиард пуд нянь шедöдöм вöсна да быд культура кузя получатны уджыс содтöд оплата. Партиялөн да правительство лөн тавося март 6 лунся „уджыс содтöд оплата мынтысьöм йылыс“ постановление быд передовой колхозникöс воодушевляйтö сы вылö, медым сталинской закон стöча пöртсис олöмö.

Май 21 лун кежлö мян колхозён кöдзаяс вылö ставсö гöрöма 19 гектар да кöдзöма 11,36 гектар вылö. 1941 во март 6 лунся правительственной постановленилыс лöб — сийсö неуклоннйа да практической делöясөн выполняйтöмын.

А. М. Бяков,

Айкинаса „Путь Сталина“ колхозса председатель.

### Босьтны пример колхозник Мальцев ёртлыс

Василий Алексеевич Мальцев ёрт уджалö Лыатыса „Красная звезда“ колхозын. Сылы 50 арöс нин, но сы вылö видзöдтöг, сийö активнйа участвуйтö колхозной уджыяс вылын. Мальцев ёрт уджалö кузнечөн. Лунья нормаяс сийö пыр тырталö содтöдөн. Кöдза к е ж л ö ремонтируйтис став сельскохозяйственной инвентарь. Сысыс кындзи, Мальцев ёрт бура уджалö

и мукöд колхозной уджыяс вылын.

Василий Алексеевич Мальцев лыддысьсö шленён Лыатыса СВБ первичной организацияын. Тайö организацияын сийö меда пырыс шлен. Но собраниеяс вылын принимайтö медся активнйа участие, петкöдлö образцовöй пример тайö делöны. Мукöд колхозникьяслы колö сидзжö босьтны пример Мальцев ёртлыс.

П. Козлов.

## Овощной план лоö тыртöма СОДТÖДÖН

Менам унавося опыт петкöдлис, мый овощной хозяйство развивайтöм да сысыс продукта получатöм могыс колö аскадö лöсьöдавны парниковой рамаяс, пуктыны хозяйской тöждысьöм. Тырмымөн вайöдны колян вöся капусталыс урожай. Капуста рёссада пуктöма вöли 20 парникö, план серти пуктылим 1,25 гектар вылö да колхоз урожай получатлис 240 центнер, либö урожай босьтлим 180 центнер гектарыс. 1940 вöся урожайсыс государстволы поставка мынтöм бöрын, колхозникьяслы юклим 400 граммön трудовеньяс вылö да нöшта вузалöма вöли колхозной рынок вылын 8 сюрс шайт дол.

Таво вылö овощной культураяс кузя план сетöма 3,5 гектар. Медым сийö культураяслыс получатны ыджыд урожай да доход, колхоз водзавыс лöсьöдис 60 парниковой рама. Май 20 лун кежлö парниковой рамаясö лон садитöма: огурцы — 8 парниковой рама, помидор — 4 рама да „слава“ сорта капуста — 48 парниковой рама. Парникьясö садитöм помалöма сизим лунён. Май 17 лунö 0,1 гектар вылö пуктим нин морков, нöшта лöб пуктöма салат да куйм сорт лук.

Овощной хозяйство развивайтöм вылö организуйтöма торья звено, кöни ставыс 15 пöрыс колхозница. Звеноса шленьяс кызди öти сетисны конкретной обязательство — овощной культураяс кузя план тыртны содтöдөн да тырвермöмьясөн встретитны Коми республикалыс славной XX-öд юбилей.

А. Е. Попов,

Айкинаса „Красный маяк“ колхозыс звеньевод-опытник.

### Сдайтис оборонной значокьяс вылö.

Коля Кызродев велöдчö Гамса средней школыын 8 „А“ классын. Сылы регыд тырас 15 арöс. Ичöтдырсян на сийö кутис радейтны физической культура да спорт. Тöлын, например, быд лун торйöдис кад лыжиён ислалöм вылö. Коля сдайтис нин ГТО I ступень значок вылö лыжи кузя норма. Июнь 1 лунöдз кöсий сдайтны став нормаяс ГТО вылö, плавание кындзи.

Коля Кызродев сидзжö сдайталис и мукöд оборонной значокьяс вылö, кыз ГСО II ступень вылö, ПВХО да ЮВС вылö.

И. С. Огнев.

## Аскадö мынтавны поставкаяс, успешнöя нуöдны тувсов кöдза

Май 12 лун кезлö Межöг сельсоветува „Новый путь“ колхозлөн государственной поставкаяс мынтама: йöв — 69 прöцент план динö, вурун поставка 38 килограмм план дырйи, сдایتма 23 килограмм. Денежной налогъясөн сельсовет расчитайтчисе срокись водз 100 прöцент вылö. Подходной налог колхозөн внеситöма водзвыв 87 прöцент вылö.

Государственной поставкаяс оз омöля мынтавны и колхозникъяс. Например, йöв поставка мынтама 9.445 литр, либö план динö 53 прöцент. Вурун поставка сдایتма 16 килограмм (планые 24 килограмм), ыж-куяс сдایتма 74 штука (планые 84 шт.), порсь куяс план серти 90 штук дырйи, сдایتма 34 шт.

Добровольной страхованиён колхоз 100 прöцент вылö страхуйтисе став общественной скöтöс. Сидзжö колхозникъясөн страхуйтöма ассынысе овмөнсыс да скöт 2.500 шайт дон.

Колö шуны, мый оз омöля выполняйтчы и туйяс лöсьбöдöм кузя уджъяс. Посъяс стрöйтöм вылö, например, тырвийö нин заготовитöма лесоматериал, а сидзжö туйяс лöсьбöдöм вы-

лö кыскалöны каржа (гравий), кыскöма нин 27 прöцент вылö.

Колхозын котыртöма 4 полеводческой бригада, кöни 14 звено, сы лыдын 1 овощеводческой. Став колхозникъясöс индалöма звеноясö, быд звеноö 8-9 мортөн. Звенояслы индалöма му участокъяс, вöвъяс, инвентарь да установитöма быд участокö урожайность босьтöм вылö план. Урожайность босьтöм вылö общöй планъяс установиталöма и быд звено да бригадалы.

Медым шедöдны уджысь содтöд оплата, бригадиръяс да звеньевöйяс серьёзнöя босьтчисны ыджыд урожай шедöдöм вöсна тышö, а сы могъяс усиленнöя лöсьбöдчöны кöдза кезлö, дасътöны став коланасö, медым бура сийöс нуöдны.

Со, например, бригадир А. Андреев чукöртисе нин 2 тонн пöим, Сысыс кындзи, нöшта кöсийö чукöртны 1 тонн. Бура кутчысысны уджö бригадир В. И. Митрошин, звеньевöйяс Л. И. Мивина, Н. В. Просужих да мукöд ёртъяс.

**И. М. Ячменев,**

Межöг сельсоветса председатель.

## Нöшта ёнмöдны Осоавиахимлысь удж

Район пасъта уджалö 86 осоавиахимовской организация, кöни лыддысьсö ставыс 1836 шлен. Таво вылö Осоавиахим радъясö лой примитöма нин 200 мортöс. Значкистыясöс гөтöвитöма ВС вылö 80 мортöс, ПВХО вылö—313 мортöс да ЮПВХО вылö—120 мортöс.

Уна первичной организацияяс оборонно-массовой уджö босьтчисны серьёзнöя. Бура уджалöны Емдин средней школа да педучилище са осоавиахимовской организацияяс. Сидзжö оз омöля уджавны и Межöгса территориальной (председательяс Просужих ёрт), Айкинаса территориальной (Костромин ёрт), Туевскерöс НШСа (Лютюев ёрт) да мукöд организацияяс. Оборонно-массовой удж бурмисе и Аквадса территориальной осоавиахимовской организацияын (Борисов ёрт).

## Бурмöдны сиктъясын кино петкöдлöм

Межöг сиктын эм колхозной клуб. Рытъясын сэтчö волявлöны сиктса томйöз, колхозникъяс да интеллигенция. Сэни петкöдлывлöны кинояс, колö шуны, оз гежöда, а сидзжö овывлöны гажа рытъяс.

Со, апрель 28 лунö колхозной клуб стенин öшалö объявление выль кино петкöдлöм йылысь. Сиктса йöз тэрмасьбöм мунöны клубö. 9 час нин. Билетъяс вузавлöма. Кино петкöдлан помещениен тырыс йöз. Сöмын 10 часын заводитчис кино петкöдлöм. Но... кино дыр эз мун. Часть мöд-кой-

Емдин средней школын таво вылö значкистыясöс гөтöвитöма ПВХО да ЮПВХО вылö 190 мортöс, педучилищеын—112 мортöс.

Но такöд öттшöтш районуса öткымын организациясын та кузя уджö котыртöма слаба на. Меставыса торъя партийно-комсомольской да советской организацияяс уналаын на тайö важной делöсö оз донъявны. „Вычегдолес“ трестлөн организацияын, например, (председательяс Акулов ёрт) тайö воын эз вöв ни öти собрание. Осоавиахимса шленъяс кытын некутшöм воспитательной удж оз мун, весиг абу на чукöртöма шленской взносыс.

Осоавиахимовской удж дзик тырмытöма сувтöдöма Емдинса „Память Логинова“ колхоз да нарсудса организациясын.

**С. Амосов.**

## Передовой налоговый агентъяс

Ыджыд удж сельсоветъяс кузя финансовый планъяс выполняйтöмын нуöдны налоговый агентъяс. Эмöсь налоговый агентъяс, кодъяс уджалöны нин немын воин да систематически, кварталысь-кварталö выполняйтöны финансовый планъяс, збылысь тышкасьöны правильной налоговой удж сувтöдöм вöсна.

Межöг, Зөвсьöрт, Гам, Айкина да Аквад сельсоветува налоговой агентъяс, социалистической ордйысьбöмын активной участие примитöмөн да уджын социалистической методъяс развертывайтöмөн, асланыс уджын петкöдлöны образцовый пример. Тайö сельсоветъясын налоговой удж пыр мунö налоговой недоимкаестöг.

Неважөн райфинотделеа работникъяслөн вöли профсоюзной собрание, кöни обсуждайтчисе налоговой агентъяс удж итогъяс кузя вопрос. Собрание вылын кварталной финансовый планъяс срокись водз выполняйтöмысь торъя агентъяслы присвоитöма финансовый удж кузя отличникъяс да ударникъяслысь нимъяс.

Отличникъяслысь нимъяс присвоитöма Просужих (Межöг), Ячменев (Зөвсьöрт), Огнев (Гам) ёртъяслы да ударникъяслысь нимъяс—Попов (Айкина) да Калимов (Аквад) ёртъяслы. Тайö ёртъясöс финансовый планъяс успешнöя выполняйтöмысь унаысь нин вöли премируйтöма, кызд райфöн сидзжö и Коми АССР-са НКФ-өн.

Собрание вылын на пысыс быдён босьталысны обязательствояс отличнöя, недоимкаестöг нуöдны тавося налоговой кампание. Сэж жö финансовый уджын ударникъяслысь нимъяс вöли инспектор Плюсков да госстрахса бухгалтер Политов ёртлы, кодъяс успешнöя нуöдныс добровольной страхование. Бухгалтерской учет да отчетность четкöя сувтöдöмысь, ударниклысь ним присвоитöма господход кузя бухгалтер Попова ёртлы.

Собрание вылын найö ставныс шуисны не личöдны шедöдöм успехъяс да босьтисны обязательствояс шедöдны тайö воын финансовый удж кузя нöшта на бурджык результатъяс.

**С. Туголунов.**

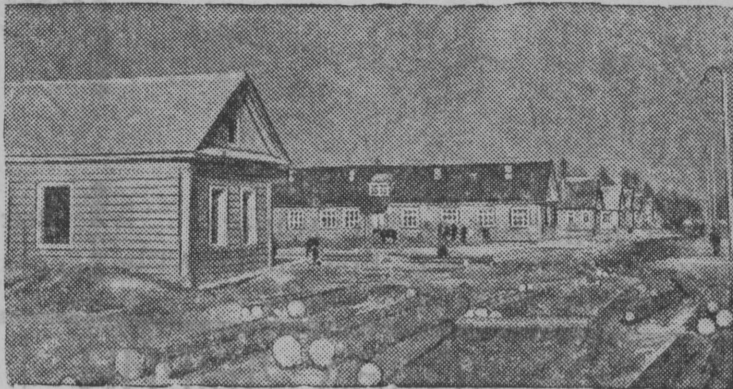
## Колхозъяслөн кöсийысьбöм

Зөвсьöртса „1 май“ да „Северная поляна“ колхозъяслөн май 11 лунö мунис öтувъя колхозной собрание, кöни обсуждайтчисе выль видъяс ректöм йылысь вопрос.

Собрание вылын вöли шуöма кöдза эштöдöм бöрын турун уборкабдз нуöдны выль видъяс ректöм. Кöсийысысны пыр жö заводитны косытыны „Ыджыд нюр“, кодйыны сэни канаваяс.

**В. Манов.**

Дубовицкöй лесозаготовительной контораса (Ленинградскöй область) вöрлэдзысьяслы стрöйтчöны выль олан керкаяс.



Стрöйтчыс олан кварталъяссыс öтилөн общöй вид.

## Решение

### Исполкома Устьвымского райсовета депутатов трудящихся

От 17 мая 1941 г.

#### О мерах предупреждения эпидемических заболеваний, благоустройства районного центра и населенных пунктов сельских местностей

Отмечая антисанитарное состояние населенных пунктов внутри района и райцентра, засоренности улиц и площадей, а также возле зданий и дворов, занимаемых государственными учреждениями, торгово-кооперативными и другими хозяйственными организациями и частных владельцев домов, загрязненность водоснабжения (ручьи, колодцы) и в целях предотвращения появления эпидемических заболеваний среди населения и предупреждения последних, исполком райсовета депутатов трудящихся р е ш и л:

1. Обязать руководителей государственных учреждений, торгово-кооперативных организаций и др., а также владельцев частных дворов произвести до 1 июня 1941 г. обязательную очистку, прилегающую к зданиям и вокруг трибуны, улиц и площадей от навоза, мусора и прочих нечистот, ликвидировать все образовавшиеся зимой свалки мусора и других нечистот с вывозом специально в отведенные для этого места (для граждан Устьвымского с/с около гаража МТС) и в дальнейшем систематически в течении летнего периода производить очистку-уборку дворов и около зданий от мусора и других нечистот, а в местах общественного пользования установить урны и мусорные ящики вокруг территорий, занимаемых ими помещений. Обратить особое внимание вокруг зданий общественного питания: столовых, пищевых предприятий, хлебопекарен, маслозаводов, а также торговых предприятий магазинов и ларьков. Под личную ответственность заведующих и руководителей организаций следить за благоустройством улиц и территории, занимаемых ими помещений.

2. Обязать владельцев колодезев очищать территорию вокруг колодца не менее 20 метров и во избежания просачивания навозной жижи через почву, после

окончательного таяния снега произвести засыпку песком.

Контроль за выполнением и соблюдением санитарных правил, указанных в пункте 1 и 2 настоящего решения возложить на санназор, госсанинспектора и эпидемической станции, принимая меры воздействия, вплоть до закрытия колодезев.

3. Обязать руководителей учреждений, организаций, предприятий и других, особенно пищевых, пекарен, столовых, маслозаводов и граждан до 10 июня сделать помойные ямы с плотной крышкой и на 2-3 хозяйства колхозников (дворов) одну помойную яму.

4. Обязать зав. комхозом тов. Обросову и председателей исполкомов сельских советов до 15 июня установить урны в местах общественного пользования, а также мусорные ящики.

5. Обязать райздрав, комхоз, исполкомы сельсоветов и фельдшерско-акушерских пунктов на местах вести повседневный контроль за санитарным содержанием площадей, улиц, дорог и мест общественного пользования, а также источников водоснабжения (колодезев).

6. За нарушение настоящего решения виновные подвергаются в административном порядке к штрафу до 100 руб. или принудительным работам до 1 м-ца.

7. Наблюдение и контроль за выполнением настоящего решения возлагается на органы РК милиции, райкомхоз и исполкомы сельских советов депутатов трудящихся.

Настоящее решение распространяется на всех граждан в территории Устьвымского района и вступает в силу через 15 дней со дня опубликования в районной газете „Водзö“ сроком до 1 июня 1942 г.

Зам. председателя исполкома райсовета депутатов трудящихся КУЗНЕЦОВ.

Секретарь исполкома райсовета депутатов трудящихся РАЕВСКИЙ.

## СУД

### Кага виöмысь кыскöма уголовной кывкутöмö

Следственной органъясөн нуöдöма следствие да кыскöма кывкутöмö Айкина сельсоветува Виздин сиктсыс гражданка М. М. Савельеваöс, кодй мыжавсьö 136 ст. УК закон серти.

Савельева, ассыс нöбасьбөм заявляйтлытöг, тавося март 3 лунö Варлам-

шор вöручастокын (Гам л/п) пывсянын чужтас кага да вайöм бöрын шыбытас лымшиö.

Тайö делöсö 2 участка народной суд назначитисе видлавны май 24 лунö Айкина сиктын, клуб помещениенын.

**Турьева.**

Ответ. редактор **К. Г. Пархачева.**